R0624011 S registration 10/8/04 2:03 PM Page 1

Artwork is approximately 100% of actual size.
Refill Size Front

CLOROX
Commercial SOLUTIONS®

CLOROX®
CLEAN-UP®

Disinfectant Cleaner with Bleach

ACTIVE INGREDIENT:
Sodium Hypochlorite.....1.84%
OTHER INGREDIENTS:..... 98.16%
TOTAL:.....100.00%

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
WARNING: EYE AND SKIN IRRITANT.
SEE BACK LABEL FOR ADDITIONAL PRECAUTIONARY STATEMENTS.

1 GAL (128 FL OZ) 3.78 L

Limpiador Desinfectante con Blanqueador

INGREDIENTE ACTIVO:
Hipoclorito de Sodio.....1,84%
OTROS INGREDIENTES:.....98,16%
TOTAL:.....100,00%

MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS
ADVERTENCIA: IRRITANTE DE OJOS Y PIEL.
VEA LA ETIQUETA POSTERIOR PARA DECLARACIONES PREVENTIVAS ADICIONALES.
Si usted no entiende la etiqueta, busque a alguien para que se la explique a usted en detalle.

1 GALÓN (128 FL OZ) 3,78 L

R0624-1.1

Artcode #12490.112

Artwork is approximately 100% of actual size.
Refill Size Back

Commercial SOLUTIONS®

CLOROX® CLEAN-UP®

Disinfectant Cleaner with Bleach
Limpiador Desinfectante con Blanqueador

• Kills germs: Salmonella choleraesuis (Salmonella), Pseudomonas aeruginosa (Pseudomonas), Staphylococcus aureus (Staph), Streptococcus pyogenes (Strep), Listeria monocytogenes, Escherichia coli (E. coli 0157:H7), Hepatitis A, Cold virus (Rhinovirus), Flu virus (Influenza A2, Hong Kong), Rotavirus, Adenovirus Type 2, Coxsackievirus B3, Trichophyton mentagrophytes (Athlete's Foot Fungus) and Aspergillus niger (mildew) on hard, nonporous surfaces.

DIRECTIONS FOR USE: It is a violation of Federal law to use this product in a manner inconsistent with its labeling. **USE ONLY IN WELL-VENTILATED AREAS.** Before use, open windows and turn on fan. If vapors bother you, leave room while product is working.

TO CLEAN, DEODORIZE AND REMOVE STAINS: Floors: Mop floor with 1 cup of this product mixed in 1 gallon of water. Rinse for best shine. **TO CLEAN AND DISINFECT HARD, NONPOROUS SURFACES: Direct application:** Directly apply with cloth and wet surfaces completely. Let stand 5 minutes. For heavily soiled surfaces, preclean surface before disinfecting. **Toilet bowls:** Flush toilet and add 3/4 cup (6 oz.) to bowl water. Brush thoroughly to wet all surfaces, including under the rim. Let stand 5 minutes before flushing. **To kill HIV-1:** This product kills HIV-1 on precleaned environmental surfaces/objects previously soiled with blood/body fluids in health care settings (e.g., hospitals, nursing homes) or other settings in which there is an expected likelihood of soiling of inanimate surfaces/objects with blood or body fluids, and in which the surfaces/objects likely to be soiled with blood or body fluids can be associated with the potential for transmission of Human Immunodeficiency Virus Type 1 (HIV-1)(associated with AIDS). **Special instructions for using this product to clean and decontaminate against HIV-1 on surfaces/objects soiled with blood/body fluids. Personal Protection:** When handling items soiled with blood or body fluids, use disposable latex gloves, gowns, masks and eye coverings. **Cleaning Procedure:** Blood and other body fluids must be thoroughly cleaned from surfaces and other objects before applying this product. **Contact Time:** Dilute product 1:32; flood surface; let stand 5 minutes. **Disposal of Infectious Materials:** Use disposable latex gloves, gowns, masks and eye coverings. Blood and other body fluids should be autoclaved and disposed of according to local regulations for infectious waste disposal. This product is not to be used as a terminal sterilant/high-level disinfectant on any surface or instrument that **(1)** is introduced directly into the human body, either into or in contact with the bloodstream or normally sterile areas of the body, or **(2)** contacts intact mucous membranes, but which does not ordinarily penetrate the blood barrier or otherwise enter normally sterile areas of the body. This product may be used to preclean or decontaminate critical or semicritical medical devices prior to sterilization or high-level disinfection.

PRECAUTIONARY STATEMENTS: HAZARDS TO HUMANS AND DOMESTIC ANIMALS.

WARNING: EYE AND SKIN IRRITANT. Vapors may irritate. Harmful if swallowed. Do not get in eyes or on clothing. For sensitive skin or prolonged use, wear gloves. Avoid prolonged breathing of vapors. Use only in well-ventilated areas. **Not recommended for use by persons with heart conditions or chronic respiratory problems such as asthma, emphysema or obstructive lung disease. FIRST AID: IF IN EYES:** Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15–20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. **IF ON SKIN OR CLOTHING:** Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15–20 minutes. **IF BREATHING IS AFFECTED:** Move person to fresh air. If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably mouth-to-mouth if possible. **IF SWALLOWED:** Call a poison control center or doctor immediately for treatment advice. Have person sip a glassful of water if able to swallow. Do not induce vomiting unless told to do so by a poison control center or doctor. Do not give anything by mouth to an unconscious person. Call a poison control center or doctor for further treatment advice. Have the product container or label with you when calling a poison control center or doctor or going for treatment. **PHYSICAL AND CHEMICAL HAZARDS:** This product contains bleach. Do not use or mix this product with other chemicals such as ammonia, toilet bowl cleaners, rust removers or acid, as this releases hazardous gases. Avoid contact with clothes, fabric, wood, rubber, painted and paper surfaces. Do not use on steel, aluminum, silver or chipped enamel.

STORAGE AND DISPOSAL:

STORAGE: Store this product in a cool area to avoid deterioration. **DISPOSAL:** Do not reuse empty container. Offer empty container for recycling. If recycling is not available, discard container in trash. In case of spills, flood areas with large quantities of water. Contains no phosphorus.

EPA Reg. No. 5813-21-67619. EPA Est. No. 5813-GA-1, CA-3, OH-1. (Actual code is shown above or below.)
QUESTIONS OR COMMENTS? Call 1-888-797-7225. For MSDS sheets go to: www.cloroxprofessional.com.
Mfd. by Clorox Professional Products Company, 1221 Broadway, Oakland, CA 94612.
© 2004 The Clorox Company. Commercial Solutions is a registered trademark of Clorox Professional Products Company. Clorox and Clean-Up are registered trademarks of The Clorox Company. PATENT USD 280,602. Made in the U.S.A.

MODO DE EMPLEO: El uso de este producto de manera diferente a la especificada en la etiqueta constituye una violación a la ley Federal. **UTILIZAR EL PRODUCTO SOLAMENTE EN ÁREAS BIEN VENTILADAS.** Antes de usarlo, abra las ventanas y encienda los ventiladores. Si los vapores le molestan, salga del cuarto mientras el producto esté funcionando. **PARA LIMPIAR, DESODORIZAR Y QUITAR MANCHAS: Pisos:** Trapee el piso con 1 taza de este producto mezclada con 1 galón de agua. Para mejor brillo, enjuague. **PARA LIMPIAR Y DESINFECTAR SUPERFICIES DURAS Y SIN POROS: Aplicación directa:** Aplique directamente con un paño y moje completamente la superficie. Deje reposar 5 minutos. Para superficies muy sucias, limpie la superficie antes de desinfectar. **Tazas de inodoro:** Descargue el inodoro y agregue 3/4 de taza (6 oz.) al agua de la taza. Cepille completamente para mojar todas las superficies, incluso debajo del borde. Espere 5 minutos antes de descargar el inodoro. **Para matar el VIH-1:** Este producto mata el virus VIH-1 en superficies y objetos ambientales limpios que han estado sucios con sangre o fluidos corporales en instituciones del cuidado de la salud (como hospitales, asilos de ancianos) o en otros ambientes en los que exista la posibilidad de que dichas superficies u objetos entren en contacto con sangre o fluidos corporales que puedan implicar la transmisión del Virus de Inmunodeficiencia Humana Tipo 1 (VIH-1)(asociado con el SIDA). **Instrucciones especiales para el uso de este producto para limpiar y desinfectar las superficies y objetos manchados de sangre o fluidos corporales contaminados con VIH-1. Protección Personal:** Cuando maneje objetos manchados con sangre o fluidos corporales, emplee guantes de goma desechables, batas, máscaras y gafas de protección ocular. **Procedimiento de Limpieza:** La sangre y otros fluidos corporales deben limpiarse completamente de superficies y otros objetos antes de aplicar este producto. **Tiempo de Contacto:** Diluya el producto 1:32; empape la superficie, dejándola en remojo durante 5 minutos. **Eliminación de Materiales Contaminados:** Use guantes de goma desechables, batas, máscaras y gafas de protección ocular. La sangre y otros fluidos corporales deben esterilizarse en el autoclave y desecharse conforme a las normas locales concernientes a la eliminación de desechos infecciosos. Este producto no se debe usar como un desinfectante de alto nivel/esterilizante final en cualquier superficie o instrumento que **(1)** sea directamente introducido en el cuerpo humano, ya sea dentro o en contacto con la corriente sanguínea o áreas normalmente estériles del cuerpo o **(2)** tiene contacto con las membranas mucosas intactas pero que normalmente no penetra la barrera sanguínea o de otra forma entra en áreas normalmente estériles del cuerpo. Este producto se puede usar para una limpieza previa o desinfectar aparatos médicos críticos o parcialmente críticos antes de la esterilización o alto nivel de desinfección.

DECLARACIONES PREVENTIVAS: RIESGOS PARA LOS SERES HUMANOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS.

ADVERTENCIA: IRRITA LOS OJOS Y LA PIEL. Los vapores pueden irritar. Nocivo si se ingiere. Evite el contacto con los ojos o la ropa. Para piel sensible o uso prolongado, utilice guantes. Evite inhalar los vapores por tiempo prolongado. Utilice el producto solamente en áreas bien ventiladas. **No se recomienda su uso por personas con problemas del corazón o problemas respiratorios crónicos como asma, enfisema o enfermedad pulmonar obstructiva. PRIMEROS AUXILIOS: SI ENTRA EN CONTACTO CON LOS OJOS:** Mantenga los ojos abiertos y enjuague con agua lentamente, con cuidado, durante 15–20 minutos. Si hay lentes de contacto, retírelos después de los primeros 5 minutos, luego continúe enjuagando los ojos. **CONTACTO CON LA PIEL O LA ROPA:** Quítese la ropa contaminada. Lávese inmediatamente la piel con abundante agua durante 15–20 minutos. **SI SE AFECTA LA RESPIRACIÓN:** Traslade la persona al aire fresco. Si la persona no está respirando, llame al 911 o a una ambulancia, después déle respiración artificial, preferiblemente de boca a boca si es posible. **SI SE INGIERE:** Llame a un médico o a un centro de control de envenenamiento inmediatamente para obtener asesoría sobre el tratamiento. Si la persona puede tragar, haga que beba a tragos un vaso lleno de agua. No induzca el vómito a menos que así se lo indique un médico o un centro de control de envenenamiento. No administre nada por vía oral a una persona que haya perdido el conocimiento. Llame a un médico o a un centro de control de envenenamiento para obtener más asesoría sobre el tratamiento. Cuando llame a un centro de control de envenenamiento o a un médico, o intente obtener tratamiento, tenga a la mano el envase o la etiqueta del producto. **RIESGOS FÍSICOS Y QUÍMICOS:** Este producto contiene cloro. No lo utilice ni mezcle con otros productos químicos como amoníaco, productos para limpiar el inodoro, removedores de óxido, o ácido ya que esto emitiría gases dañinos. Evite el contacto con ropa, telas, madera, caucho y superficies pintadas y de papel. No lo use en acero, aluminio, plata o esmalte quebrado.

ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN:

ALMACENAMIENTO: Almacene este producto en un área fresca para evitar su deterioro. **ELIMINACIÓN:** No vuelva a usar el envase vacío. Entregue el envase vacío para que sea reciclado. Si no hay servicio de reciclaje disponible, tire el envase a la basura. En caso de derrame, inunde el área afectada con abundante agua.

¿PREGUNTAS O COMENTARIOS?
Llame al 1-888-797-7225.

0 44600 35420 0

R0624-1.1

Artcode #12491.112

R0624011 S registration 10/8/04 2:03 PM Page 3

Artwork is approximately 100% of actual size.
Spray Bottle Front

Artcode #12482.141

Artwork is approximately 100% of actual size.
Spray Bottle Back

Commercial SOLUTIONS®

CLOROX® CLEAN-UP®

Disinfectant Cleaner with Bleach
Limpiador Desinfectante con Blanqueador

• **Kills germs: Salmonella choleraesuis, Pseudomonas aeruginosa, Staphylococcus aureus, Streptococcus pyogenes, Listeria monocytogenes, Escherichia coli (E. coli 0157:H7), Hepatitis A, Rhinovirus, Influenza A2, Hong Kong, Rotavirus, Adenovirus Type 2, Coxsackievirus B3, Trichophyton mentagrophytes and Aspergillus niger on hard, nonporous surfaces.**

DIRECTIONS FOR USE: It is a violation of Federal law to use this product in a manner inconsistent with its labeling. **USE ONLY IN WELL-VENTILATED AREAS.** Before use, open windows and turn on fan. If vapors bother you, leave room while product is working. **TO CLEAN AND DISINFECT HARD, NONPOROUS SURFACES:** Spray product 4–6 inches from surface until thoroughly wet. Let stand 30 seconds. For heavily soiled surfaces, precleanse surface before disinfecting. **To kill HIV-1:** This product kills HIV-1 on precleaned environmental surfaces/ objects previously soiled with blood/ body fluids in health care settings (e.g., hospitals, nursing homes) or other settings in which there is an expected likelihood of soiling of inanimate surfaces/ objects with blood or body fluids, and in which the surfaces/objects likely to be soiled with blood or body fluids can be associated with the potential for transmission of Human Immunodeficiency Virus Type 1 (HIV-1) (associated with AIDS). **Special instructions for using this product to clean and decontaminate against HIV-1 on surfaces/ objects soiled with blood/body fluids. Personal Protection:** When handling items soiled with blood or body fluids, use disposable latex gloves, gowns, masks and eye coverings. **Cleaning Procedure:** Blood and other body fluids must be thoroughly cleaned from surfaces and other objects before applying this product. **Contact Time:** Wet surface and let stand 2 minutes. **Disposal of Infectious Materials:** Use disposable latex gloves, gowns, masks and eye coverings. Blood and other body fluids should be autoclaved and disposed of according to local regulations for infectious waste disposal. This product is not to be used as a terminal sterilant/high-level disinfectant on any surface or instrument that **(1)** is introduced directly into the human body, either into or in contact with the bloodstream or normally sterile areas of the body, or **(2)** contacts intact mucous membranes, but which does not ordinarily penetrate the blood barrier or otherwise enter normally sterile areas of the body. This product may be used to precleanse or decontaminate critical or semicritical medical devices prior to sterilization or high-level disinfection.

PRECAUTIONARY STATEMENTS: HAZARDS TO HUMANS AND DOMESTIC ANIMALS.

WARNING: EYE AND SKIN IRRITANT. Vapors may irritate. Harmful if swallowed. Do not get in eyes or on clothing. For sensitive skin or prolonged use, wear gloves. Avoid prolonged breathing of vapors. Use only in well-ventilated areas. **Not recommended for use by persons with heart conditions or chronic respiratory problems such as asthma, emphysema or obstructive lung disease. FIRST AID: IF IN EYES:** Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15–20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. **IF ON SKIN OR CLOTHING:** Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15–20 minutes. **IF BREATHING IS AFFECTED:** Move person to fresh air. If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably mouth-to-mouth if possible. **IF SWALLOWED:** Call a poison control center or doctor immediately for treatment advice. Have person sip a glassful of water if able to swallow. Do not induce vomiting unless told to do so by a poison control center or doctor. Do not give anything by mouth to an unconscious person. Call a poison control center or doctor for further treatment advice. Have the product container or label with you when calling a poison control center or doctor or going for treatment. **PHYSICAL AND CHEMICAL HAZARDS:** This product contains bleach. Do not use or mix this product with other chemicals such as ammonia, toilet bowl cleaners, rust removers or acid, as this releases hazardous gases. Avoid contact with clothes, fabric, wood, rubber, painted and paper surfaces. Do not use on steel, aluminum, silver or chipped enamel.

STORAGE AND DISPOSAL: STORAGE: Store this product in a cool area to avoid deterioration. **DISPOSAL:** Do not reuse empty container. Offer empty container for recycling. If recycling is not available, discard container in trash. Contains no phosphorus.

EPA Reg. No. 5813-21-67619. EPA Est. No. 5813-GA-1, CA-3, OH-1. (Actual code is shown above or below.)

QUESTIONS? Call 1-888-797-7225. Mfd. by Clorox Professional Products Company, 1221 Broadway, Oakland, CA 94612.

© 2004 The Clorox Company. Commercial Solutions is a registered trademark of Clorox Professional Products Company. Clorox and Clean-Up are registered trademarks of The Clorox Company. PATENT USD 280,602. Made in the U.S.A.

MODO DE EMPLEO: El uso de este producto de manera diferente a la especificada en la etiqueta constituye una violación a la ley Federal. **UTILIZAR EL PRODUCTO SOLAMENTE EN ÁREAS BIEN VENTILADAS.** Antes de usarlo, abra las ventanas y encienda los ventiladores. Si los vapores le molestan, salga del cuarto mientras el producto esté funcionando. **PARA LIMPIAR Y DESINFECTAR SUPERFICIES DURAS Y SIN POROS:** Rocíe el producto de 4–6 pulgadas de la superficie hasta que esté completamente mojada. Deje reposar 30 segundos. Para superficies muy sucias limpie la superficie antes de desinfectar.

DECLARACIONES PREVENTIVAS: RIESGOS PARA LOS SERES HUMANOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS.

ADVERTENCIA: IRRITANTE DE OJOS Y PIEL. Los vapores pueden irritar. Nocivo si se ingiere. Evite el contacto con los ojos o la ropa. Para piel sensible o uso prolongado, utilice guantes. Evite inhalar los vapores por tiempo prolongado. Utilice el producto solamente en áreas bien ventiladas. **No se recomienda su uso por personas con problemas del corazón o problemas respiratorios crónicos como asma, enfisema o enfermedad pulmonar obstructiva. PRIMEROS AUXILIOS: SI ENTRA EN CONTACTO CON LOS OJOS:** Mantenga los ojos abiertos y enjuague con agua lentamente, con cuidado, durante 15–20 minutos. Si hay lentes de contacto, retírelos después de los primeros 5 minutos, luego continúe enjuagando los ojos. **CONTACTO CON LA PIEL O LA ROPA:** Quítese la ropa contaminada. Lávese inmediatamente la piel con abundante agua durante 15–20 minutos. **SI SE AFECTA LA RESPIRACIÓN:** Traslade la persona al aire fresco. Si la persona no está respirando, llame al 911 o a una ambulancia, después déle respiración artificial, preferiblemente de boca a boca si es posible. **SI SE INGIERE:** Llame a un médico o a un centro de control de envenenamiento inmediatamente para obtener asesoría sobre el tratamiento. Si la persona puede tragar, haga que beba a tragos un vaso lleno de agua. No induzca el vómito a menos que así se lo indique un médico o un centro de control de envenenamiento. No administre nada por vía oral a una persona que haya perdido el conocimiento. Llame a un médico o a un centro de control de envenenamiento para obtener más asesoría sobre el tratamiento. Cuando llame a un centro de control de envenenamiento o a un médico, o intente obtener tratamiento, tenga a la mano el envase o la etiqueta del producto. **RIESGOS FÍSICOS Y QUÍMICOS:** Este producto contiene cloro. No lo utilice ni mezcle con otros productos químicos como amoníaco, productos para limpiar el inodoro, removedores de óxido o ácido ya que esto emitiría gases dañinos. Evite el contacto con ropa, telas, madera, caucho y superficies pintadas y de papel. No lo use en acero, aluminio, plata o esmalte quebrado.

ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN:

ALMACENAMIENTO: Almacene este producto en un área fresca para evitar su deterioro.
ELIMINACIÓN: No vuelva a usar el envase vacío. Entregue el envase vacío para que sea reciclado. Si no hay servicio de reciclaje disponible, tire el envase a la basura.

¿PREGUNTAS? Llame al 1-888-797-7225.

0 44600 35417 0

R0624-1.1

Artcode #12483.141